

屏東縣青山國小 103 學年度母語日每周一句

一、生活用語

1. 飯前開動詞

ari selja seljangi a keman ta qitau. 我們來一起吃中餐，
maljimalji kani a mapuljat! 帶著感恩，大家一起開動！

2. 飯前禱告詞

maljimalji a cemas, pagaugaw tania kanen a kinsa,ljaceng.kudamunu, qinuli paka ta nusun a ti
yisu, a men. 感謝上帝，賜我們飯，蔬菜和水果，禱告奉耶穌的名，阿門。

3. 問候語

guciusinsi djavadjavay 校長好
siuninsinsi djavadjavay 主任好
sinsi djavadjavay 老師好
qaljaqalja djavadjavay 客人好

4. 再見詞

sinsi vaikangaken 老師再見
qaliyan(ku drava) vaikangaken 小朋友再見
mecevungi anga nu tiyav 大家明天見

二、教學用語

1. 教室用語

gacalji 起立 sukubi 敬禮 djavadjavay sinsi 老師好 papiculi a mapuljat 同學好
qiladi 坐下 qaivu 請說(說說看) langdau 請聽(聽聽看) pacunu 看 cidingu ta lima 舉手
gacalju 起立 qiladju 坐下 supu 讀書 maliceng 安靜 kaqeljetepu a suangalj 閉上嘴巴別說
話 migacalju 起床了 sabinziyu u 上廁所 pilimau 洗手 suwapu 掃地
zemuking 拖地 zemuking tua cukui 擦桌子 ljemuju tua camel 檢垃圾
ljenguaqu a qiladan 椅子靠攏 kemucu(kucu)穿鞋子 kanisegu 不要動
maya mapadan 不可以打人

2. 集合用語

ka qepui 集合
kainesegu 立正
pacunu a pasa tjaiqayav 向前看齊
pasa teku a su lima 向前看
pasa likuzu a su lima 稍息
ali vaki 起步走
sukubi 敬禮
sinsi djavadjavay 老師好
salasaladj djavadjavay 同學好